

A cfX_ca d`chh]b`F cgYb\Y]a . '9\YZfUi
Xfc\hY`a]h`hØX`]WXYf` ; Yk U`h°

⇒ A cfXZU``]b`F cgYb\Y]a `Ua` ; "\$+ "&\$&) `YbhV`Ø» h`g]WXY]b
BYhn`Ui g`8fc\i b[YbžY]ZYfgØW h][Yb`9\Ya ÀbbYfb`i bX
[Yghc\`YbYb`8UhYb"



F cgYb\Y]a ž`8Yi hgW`UbX`!`J cf`Y]b][Yb`HU[Ybž`Ua` ; " ' & \$ &) ž
k i fXY`]b`Y]bYa `A cfXZU``fi bX`i a `XYb`dFY]g[Y_fØbhYb`<Yb[gh
j cb`8f`6YfbX`5`ha Ubb`\YZh][`Yfa]hhY`h`9fghY`J YfXÅW h][Y`g]bX
gY]bY`9\YZfUi `GhYd\Ub]Y`DUi gYž`XYf`NØW hYf`6YfbX`5`ha Ubb
gY`Vghigck]Y` ; UVf]Y`GW`bY]XYfž`XYf`g]WXY`i bZFY]k]``[`]b`X]Y
9fa]hh`i b[Yb`j Yfk]W_Y`h`\Uh`9]bY`gWXY]Xi b[gVYX]b[hY`?f]gY
nk]gWYb`8f`5`ha Ubb`i bX`GhYd\Ub]Y`DUi gY`gWXY]bh`X]Y` ; fØbXY
ZØf`X]Y`GdUbbi b[Yb`j cf`XYa `A cfX`ni `cZYbVUFYb`"Gc`\UhY
GhYd\Ub]Y`DUi gY`Ui h`N8: `A cfXXfc\i b[Yb`[Y[Yb`]fYb`A Ubb
[YÅi » Yfhž`k Ug`X]Y`9fa]hh`Yf`Ui Z`cfWXYb``]Y» "

8]Y`5i gg]W h`Ui ZY]bY`GWXY]Xi b[`Vf]b[h`b]W h`bi f`dYfgØb`]WXYž
gcbXYfb`Ui W`fYW h`]WXY`GW`k]Yf][_Y]hYb`a]h`g]W`"8Yf` : U``i a

XYb' < Yb [ghz'XYf'g]W\ Ub'Y]bYa' 'a U» [YZYfh][hYb'GUhhY''j Yf'Yhnh
\ UhYž'VY [Ubb'Y]bYb'HU ['j cf'XYa' 'A cfXž'U'g'5'ha Ubb
GW\UXYbgYfgUhn'j cb'5bXfYUg'DUi gY'Zc'fXYfhY''8cW'X]YgYf''Y\bh
UV/XUg'Z\fh'ni 'Y]bYf'k Y]hYfYb'9g_U'Uh]cb'XYf'GdUbbi b [Yb"
=nk]gW\Yb'k]fX'Ui W\ ; UVf]Y''GW\ bY]XYf']bg'J]g]Yf' [Ybca' a Yb''9f
d'UbhYž'g]W'a]h [Yghc'\YbYb'?i bXYbXUhYb'gY'VghghÅbX]['ni
a UW\Ybž'XcW'U'g'5bXfYUg'DUi gY'Xfc'\hYž'\b'VY]XYf'Dc']nY]
Ubni nY][Ybž'Yf'\]hnhY'g]W\X]Y'@U[Y'k Y]hYf"

8]Y'j Yfnk]W_hY'@U[Y

8]Y'8mbUa]_]b'X]YgYa' : U'']gh'U''Yg'UbXYfY'U'g'i b_ca d']n]Yfh"
8]Y'J cfk ØfZYž'X]Y [Y [Yb'X]Y'6YhY]] [hYb'Yf\cVYb'k YfXYbž'fY]W\Yb
j cb'A cfXXfc\i b [Yb'V]g'\]b'ni '6Yhfi [gUVg]W\hYb''9]bY
6YXfc\i b ['_Ubb' [Ya Å» 'z' & (%Gh' 6'U'g'; YZÅ\fxi b [gXY']_h
Y]b [Yghi Zh'k YfXYbž'k cVY]Yg'b]W\hi bVYX]b [h'ni 'Y]bYf'J Yf'Yhni b [Y]bYg'FYW\hg [i hg'_ca' a Yb'a i gg'/VYfY]hg'XUg'J Yfi fgUW\Yb'Y]bYf
; YZU\ f']gh'Ui gfY]W\YbX'' =b : Å''Yb'k]Y'X]YgYa' 'a i gg'XUg'; Yf]W\h
XYf'9fbgh\UZh] [_Y]h'XYf'8fc\i b [Yb'FYW\bi b ['hfU [Ybž'X]Y
Yfbgh [Ybca' a Yb'k YfXYb'cXYf'Ui W\ 'b]W\h' 'k]W\h] [']gh'XYf
9]bXfi W_ž'XYb'X]YgY'\]b'hYf'UggYbž'gc'VYf]W\hYh' : **UW\Ub k U'h"**

I bhYf'X]YgYb'; Y [YVYb\Y]hYb'k]fX'Ui W\X]Y'Fc''Y'XYg
<Ui ga Y]ghYfg' < UbbYg'K]b'_Yf']bhYfYggUbh''9f'gi W\h']b'Y]bYf
G]b ['YVÖfgY' bUW\Y'Y]bYf'DUfhhYf]b' i bX'Z]bXYh'XUVY]Y]bY'5bbcbWž
X]Y'Yf'7\ f]gh]b'@Ub [Y'ni gW\ fY]Vh''B]Ya UbX'U\ bhž'XUgg'XYf
A cfXZU''i bX'K]b'_Yfg'DUfhhYfgi W\Y']b'X]fY_hYa' Ni gUa' a Yb\Ub [ghY\Yb'_ÖbbhYbž'XcW'Yg'k]fX']b'XYb'bÅW\ghYb'HU [Yb'gdUbbYbX
V'Y]VYb"

F YW\h']W\Y'F U\ a YbVYX]b [i b [Yb

K]Y'ghY\hYg'bi b' i a' X]Y'fYW\h']W\Yb'?cbgYei YbnYb'XYf
8fc\i b [Yb'3'6YXfc\i b [Yb'_ÖbbYb'a]h'; Y'XghfUZYb'cXYf
: fY]\Y]hgghfUZYb'j cb'V]g'ni 'Y]bYa' 'Å\ f' [YU\ bXYh'k YfXYbž'VY]
6YXfc\i b [Yb']a' =bhYfbYh'Xfc\Yb'gc [Uf'V]g'ni 'nk Y] 'Å\ fY' < UZh'' =b
X]YgYa' : U'' _ÖbbhY'X]Y'GW\ k YfY'XYf'J cfk ØfZY'X]Y'GhfUZYb
bcW\ a U'g] YfgW\ÅfZYb''J cf'U''Ya ž'k Ybb'X]Y'6YXfc\i b [Yb

ÖZZYbñ]W\YfZc`[Ybž'ghY\h'Y]bY': fY]\Y]hgghfUZY`j cb`V]g'ni`XfY]
»\fYb`ja`FUi a`"6YhfcZZYbY'gc`hYb`ja`a Yf`6Yk Y]gY`gUa`a Y`b
i bX`]XYU`Yfk Y]gY`fYW\h]WYb`6Y]ghUbX`gi`WYbž`XUa`]h'g]Y`[i h
[YfØghYh'g]bXž`ZU`g`Yg`j cf'; Yf]W\h`[Y\h"

8 Ug'; YgWY\Yb`]b`X]YgYa`A cfXZU``_ÖbbhY`b]W\h`bi f`X]Y
VYhY`] [hYb`DYfgcbYbž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`[YgUa`hY'; Ya`Y]bgW\UZh
]b`5hYa`U`hYb`"8]Y`bÅW\ghYb`G\W`f]hY`XYf`9fa`]h`i b [Yb`k YfXYb
gca`]h`a`]h`GdUbbi b [`Yfk UfhYh`"6`Y]Vh`bi f`ni`c`ZZYbž`XUgg`X]Y
K U\`f\Y]h`Ubg`@]W\h`_ca`a`hi bX'; YfYW\h] [_Y]h`hf]i`a`d\]Yfh"

8YhU]`g	
Cfh	FcgYb\Y]a ž8Yi hgW\`UbX
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "nXZ"XY• k k k "ZUW Ubk U`h"XY

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`bU[!VUmYfb"XY